



Lilliam Barrios-Paoli
Commissioner

2 Lafayette St.
New York, NY 10007

212 442 1100 tel
212 442 1095 fax

Septiembre, 2009

El Departamento para Personas Mayores de la Ciudad de Nueva York acaba de publicar su Resumen del Plan Anual para el periodo 2010-2011 (Annual Plan Summary - APS) en nuestro sitio web www.nyc.gov/aging. El Plan comparte las metas, objetivos e iniciativas de programas del Departamento con la red de personas mayores. El Departamento también realizará audiencias públicas sobre el Plan Anual en los siguientes lugares:

STATEN ISLAND

Jueves, 22 de octubre de 2009

10 a.m. – 12 mediodía
All Saints Episcopal Church
Centro Comunitario
2329 Victory Boulevard
Staten Island, NY 10314

BROOKLYN

Martes, 27 de octubre de 2009

10 a.m. – 12 mediodía
Brooklyn Borough Hall
Sala de Audiencias
209 Joralemon Street
Brooklyn, NY 11201

BRONX

Miércoles, 28 de octubre de 2009

10 a.m. – 12 mediodía
Lincoln Medical and Mental Health Center
Auditorio
234 East 149th Street
Bronx, NY 10451

QUEENS

Jueves, 29 de octubre de 2009

10 a.m. – 12 mediodía
Queens Borough Hall
Sala 213
120-55 Queens Boulevard
Kew Gardens, NY 11424

MANHATTAN

Viernes, 30 de octubre de 2009

10 a.m. – 12 mediodía
220 Church Street
Sala 328
New York, NY 10013

Como parte de la campaña GreeNYC de la ciudad de Nueva York, nuestro sitio web permite acceder al APS. Si desea recibir una copia impresa por correo, llame al 311. Invitamos al público, especialmente a los adultos mayores de edad de Nueva York, a asistir a la Audiencia y presentar testimonios sobre el Plan Anual y otros asuntos de interés para estos neoyorquinos. Todos los lugares de audiencia son accesibles para personas con discapacidades.

Para solicitar interpretación en otros idiomas, interpretación en lenguaje por señas y/o un sistema para escuchar (sistema *loop*) se debe llamar al Departamento antes del 12 octubre en al 212-442-0960.